

Non-English Taglines – Notice of Non-Discrimination

1. English	<p>General: If you, or someone you're helping, has questions about Pioneers Medical Center, you have the right to get help and information in your language at no cost. To talk to an interpreter, call 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)</p> <p>Notice: This Notice has Important Information. This notice has important information about your application or coverage through Pioneers Medical Center. Look for key dates in this notice. You may need to take action by certain deadlines to keep your health coverage or help with costs. You have the right to get this information and help in your language at no cost. Call 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)</p>
2. Spanish	<p>General: Si usted, o alguien a quien usted está ayudando, tiene preguntas acerca de Pioneers Medical Center, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete, llame al 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p> <p>Notices: Este Aviso contiene información importante. Este aviso contiene información importante acerca de su solicitud o cobertura a través de Pioneers Medical Center. Preste atención a las fechas clave que contiene este aviso. Es posible que deba tomar alguna medida antes de determinadas fechas para mantener su cobertura médica o ayuda con los costos. Usted tiene derecho a recibir esta información y ayuda en su idioma sin costo alguno. Llame</p>
3. Vietnamese	<p>General: Nếu quý vị, hay người mà quý vị đang giúp đỡ, có câu hỏi về Pioneers Medical Center, quý vị sẽ có quyền được giúp và có thêm thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên, xin gọi 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p> <p>Notices: Thông báo này cung cấp thông tin quan trọng. Thông báo này có thông tin quan trọng bàn về đơn nộp hoặc hợp đồng bảo hiểm qua chương trình Pioneers Medical Center. Xin xem ngày then chốt trong thông báo này. Quý vị có thể phải thực hiện theo thông báo đúng trong thời hạn để duy trì bảo hiểm sức khỏe hoặc được trợ giúp thêm về chi phí. Quý vị có quyền được biết thông tin này và được trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Xin gọi số 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)</p>
4. Chinese	<p>General: 如果您, 或是您正在協助的對象, 有關於[插入 SBM 項目的名稱 Pioneers Medical Center]方面的問題, 您有權利免費以您的母語得到幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請撥電話 [在此插入數字 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)]</p> <p>Notices: 本通知有重要的訊息。本通知有關於您透過[插入項目的名稱 Pioneers Medical Center]提交的申請或保險的重要訊息。請留意本通知內的重要日期。您可能需要在截止日期之前採取行動, 以保留您的健康保險 或者費用補貼。您有權利免費以您的母語得到本訊息和幫助。請撥電話 [在此插入數字 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)]</p>
5. Korean	<p>General: 만약 귀하 또는 귀하가 돕고 있는 어떤 사람이 Pioneers Medical Center 에 관해서 질문이 있다면 귀하는 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 비용 부담없이 얻을 수 있는 권리가 있습니다. 그렇게 통역사와 얘기하기 위해서는 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)로 전화하십시오.</p> <p>Notices: 본 통지서에는 중요한 정보가 들어 있습니다. 즉 이 통지서는 귀하의 신청에 관하여 그리고 Pioneers Medical Center 을 통한 커버리지 에 관한 정보를 포함하고</p>

	<p>있습니다. 본 통지서에서 핵심이 되는 날짜들을 찾으십시오. 귀하는 귀하의 건강 커버리지를 계속 유지하거나 비용을 절감하기 위해서 일정한 마감일까지 조치를 취해야 할 필요가 있을 수 있습니다. 귀하는 이러한 정보와 도움을 귀하의 언어로 비용 부담없이 얻을 수 있는 권리가 있습니다. 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)로 전화하십시오.</p>
6. Russian	<p>General: Если у вас или лица, которому вы помогаете, имеются вопросы по поводу Pioneers Medical Center, то вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Для разговора с переводчиком позвоните по телефону 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p> <p>Notices: Настоящее уведомление содержит важную информацию. Это уведомление содержит важную информацию о вашем заявлении или страховом покрытии через Pioneers Medical Center. Посмотрите на ключевые даты в настоящем уведомлении. Вам, возможно, потребуется принять меры к определенным предельным срокам для сохранения страхового покрытия или помощи с расходами. Вы имеете право на бесплатное получение этой информации и помощь на вашем языке. Звоните по телефону 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p>
7. Amharic	<p>General: እርስዎ፣ ወይም እርስዎ የሚያግዙት ግለሰብ፣ ስለ Pioneers Medical Center ጥያቄ ካላችሁ፣ ያለ ምንም ክፍያ በቋንቋዎ እርዳታ መረጃ የማግኘት መብት አላችሁ። ከአስተርጓሚ ጋር ለመነጋገር፣ 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) ይደውሉ።</p> <p>Notices: ይህ ማስታወቂያ አስፈላጊ መረጃ ይዟል። ይህ ማስታወቂያ ስለ ማመልከቻዎ ወይም የPioneers Medical Center ሽፋን አስፈላጊ መረጃ አለው። በዚህ ማስታወቂያ ውስጥ ቁልፍ ቀናችን ፈልጉ። የጤናን ሽፋንዎን ለመጠበቅና በአካፋይ እርዳታ ለማግኘት በተውሰኑ የጊዜ ገደቦች እርምጃ መውሰድ ይገባዎት ይሆናል። ይህን መረጃ እንዲያገኙ እና ያለምንም ክፍያ በቋንቋዎ እርዳታ እንዲያገኙ መብት አለዎት። 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) ይደውሉ።</p>
8. Arabic	<p>General: فلدیک الحق فی الحصول (، retneC lacideM sreeoiP إن كان لديك أو لدى شخص تساعد أسئلة بخصوص على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث مع مترجم اتصل بـ 7405-878-970-1 (6879-878-079-1: YTT)</p> <p>Notices: يحوي هذا الشعار معلومات هامة. يحوي هذا الشعار معلومات مهمة بخصوص طلبك للحصول على التغطية من ابحت عن التواريخ الهامة في هذا الشعار. قد تحتاج اتخاذ اجراء في تواريخ معينة retneC lacideM sreeoiP خالل للحفاظ على تغطيتك الصحية او للمساعدة في دفع التكاليف. لك الحق في الحصول على المعلومات والمساعدة بلغتك من دون أي تكلفة. اتصل بـ 7405-878-970-1 (6879-878-079-1: YTT)</p>
9. German	<p>General: Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen zum Pioneers Medical Center haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Nummer an 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p> <p>Notices: Diese Benachrichtigung enthält wichtige Informationen. Diese Benachrichtigung enthält wichtige Informationen bezüglich Ihres Antrags auf Krankenversicherungsschutz durch Pioneers Medical Center. Suchen Sie nach wichtigen Terminen in dieser Benachrichtigung. Sie könnten bis zu bestimmten Stichtagen handeln müssen, um Ihren Krankenversicherungsschutz oder Hilfe mit den Kosten zu behalten. Sie haben das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Rufen Sie an unter 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p>
10. French	<p>General: Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, a des questions à propos de Pioneers Medical Center, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre</p>

	<p>langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, appelez 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p> <p>Notices: Cet avis a d'importantes informations. Cet avis a d'importantes informations sur votre demande ou la couverture par l'intermédiaire de Pioneers Medical Center. Rechercher les dates clés dans le présent avis. Vous devrez peut-être prendre des mesures par certains délais pour maintenir votre couverture de santé ou d'aide avec les 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p>
<p>11. Nepali</p>	<p>General: यदि तपाईं आफ्ना लागि आफैँआवेग्निको काम ििँ, वा कसैलाई मद्दत ििँ हुनुहुन्छ, Pioneers Medical Center बारेप्रश्नहरू छन्भनेआफ्नो मातृभाषामा दनःशलुक सहायता वा जानकारीपाउनेअदिकार छ । िोभाषे(इन्टरप्रेटर) सँिकुरा िनुपुरे1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) मा फोन िनुहोस्।</p> <p>Notices: यो सचूनामा महत्त्वपर्ूजानकारी छ । यो सचूनामा तपाईंको आवेग्न वा Pioneers Medical Center का माध्यमबाट प्राप्तहुनेसदुविबारेमहत्त्वपर्ूजानकारी छ । यो सचूनामा भएका महत्त्वपर्ूदमदतहरू ख्याल िनुहोस्। तपाईंले पाइरहेको स्वास्थ्य दबमा पाइरहन वा तपाईंको खचुको भक्तुानीमा सहायता पाउन केही समय-सीमामा काम-कारवाही िनुपुनेहुनसक्छ । तपाईंले ेयो जानकारी र सहायता आफ्नो मातृभाषामा दनःशलुक पाउनुतपाईंको अदिकार हो । 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) मा फोन िनुहोस्।</p>
<p>12. Tagalog</p>	<p>General: Kung ikaw, o ang iyong tinutulangan, ay may mga katanungan tungkol sa Pioneers Medical Center, may karapatan ka na makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika ng walang gastos. Upang makausap ang isang tagasalin, tumawag sa 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p> <p>Notices: Ang Paunawa na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon. Ang paunawa na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong aplikasyon o pagsakop sa pamamagitan ng Pioneers Medical Center. Tingnan ang mga mahalagang petsa dito sa paunawa. Maaring mangailangan ka na magsagawa ng hakbang sa ilang mga itinakdang panahon upang mapanatili ang iyong pagsakop sa kalusugan o tulong na walang gastos. May karapatan ka na makakuha ng ganitong impormasyon at tulong sa iyong wika ng walang gastos. Tumawag sa 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.)</p>
<p>13. Japanese</p>	<p>General: ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、Pioneers Medical Centerについてご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通訳とお話される場合、1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)までお電話ください。</p> <p>Notices: この通知には重要な情報が含まれています。この通知には、Pioneers Medical Centerの申請または補償範囲に関する重要な情報が含まれています。この通知に記載されている重要な日付をご確認ください。健康保険や有料サポートを維持するには、特定の期日までに行動を取らなければならない場合があります。ご希望の言語による情報とサポートが無料で提供されます。1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)までお電話ください。</p>

<p>14. Cushite-Oromo</p>	<p>General: Isin yookan namni biraa isin deeggartan Pioneers Medical Center irratti gaaffii yo qabaattan, kaffaltii irraa bilisa haala ta'een afaan keessaniin odeeffannoo argachuu fi deeggarsa argachuuf mirga ni qabdu. Nama isiniif ibsu argachuuf, lakkoofsa bilbilaa 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) tiin bilbilaa.</p> <p>Notices: Beeksisni kun odeeffannoo barbaachisaa qaba. Beeksisti kun sagantaa yookan karaa Pioneers Medical Center tiin tajaajila keessan ilaalchisee odeeffannoo barbaachisaa qaba. Guyyaawwan murteessaa ta'an beeksisa kana keessatti ilaalaa. Tarii kaffaltiidhaan deeggaramuuf yookan tajaajila fayyaa keessaniif guyyaa dhumaa irratti wanti raawwattan jiraachuu danda'a. Kaffaltii irraa bilisa haala ta'een afaan keessaniin odeeffannoo argachuu fi deeggarsa argachuuf mirga ni qabaattu. Lakkoofsa bilbilaa 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.) tii bilbilaa.</p>
<p>15. Persian-Farsi</p>	<p>General: داشته باشید حق retneC lacideM sreeoiP اگر شما، یا کسی که شما به او کمک میکنید، سوال در مورد 7405-878-970-1 (YTT: 1-6879-878-079-1). این را دارید که کمک و اطلاعات به زبان خود را به طور رایگان دریافت نمایید. تماس حاصل نمایید [878-970-1-1].</p> <p>این اعلامیه حامی اطلاعات مهم میباشد. این اعلامیه حامی اطلاعات مهم درباره فرم تقاضا و یا پوشش بیمه ای به تاریخ های مهم در این اعلامیه توجه نمایید. شما ممکن است تا به تاریخ retneC lacideM sreeoiP شما مربوط به های مشخصی برای حفظ پوشش مزایای یا برای کمک به مخارج مزایای ملزوم به انجام کارهایی باشید. شما حق این را دارید که این اطلاعات و کمک را به زبان خود به طور رایگان دریافت نمایید. (6879-878-079-1: YTT) 7405-878-970-1.</p>
<p>16. Kru-Bassa, Ibo Yoruba</p>	<p>General: I bale we, tole mut u ye hola, a gwee mbarga inyu Pioneers Medical Center, U gwee Kunde I kosna mahola ni biniiguene I hop wong nni nsaa wogui wo. I Nyu ipot ni mut a nla koblene we hop, sebel 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.).</p> <p>Notices: Li bihne lini li gwe banga bi niigana. Li bihne lini li gwe banga bi niigana nyu mam ma kolbaha ndjombi yong tole ma teeda mong ngueda Pioneers Medical Center. Yeng ma kel ma ngui munu li bihne lini. Bebeg le u nlama bon nguim man nwaale guim di loo i nkwo nyu I teda mateda ma mboo yong tole I bana mi nsombog mi mahola. U gwee Kundei kosna biniiguene bini ni mahola i hop wong nni nsaa wogui wo. Sebel 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p> <p>General: I bale we, tole mut u ye hola, a gwee mbarga inyu Pioneers Medical Center, U gwee Kunde I kosna mahola ni biniiguene I hop wong nni nsaa wogui wo. I Nyu ipot ni mut a nla koblene we hop, sebel 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p> <p>Notices: Li bihne lini li gwe banga bi niigana. Li bihne lini li gwe banga bi niigana nyu mam ma kolbaha ndjombi yong tole ma teeda mong ngueda Pioneers Medical Center. Yeng ma kel ma ngui munu li bihne lini. Bebeg le u nlama bon nguim man nwaale guim di loo i nkwo nyu I teda mateda ma mboo yong tole I bana mi nsombog mi mahola. U gwee Kundei kosna biniiguene bini ni mahola i hop wong nni nsaa wogui wo. Sebel 1-970-878-5047 (TTY: 1-970-878-9786.).</p> <p>General: Bí iwọ, tàbí ẹnikẹni tí o n ranlọwọ, bá ní ibeere nípa Pioneers Medical Center, o ní ẹtọ lati rí iranwọ àti ifitoniletí gbà ní èdè rẹ láisanwó. Láti bá ongbufo kan soro, pe sórí 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.)</p> <p>Notices: Àkíyèsí yíí ní ifitoniletí Pàtàkì Nínú. Àkíyèsí yíí ní ifitoniletí pàtàkì nípa lẹta-isèbèèrè tàbí idójútòfò rẹ nípa Pioneers Medical Center nínú. Se àwàrí àwọn ojo pàtàkì tí n bẹ nínú</p>

	<p>àkíyèsí yìí. O le ní láti gbe awọ̀n igbesẹ̀ ní ìbámu pẹ̀lu awọ̀n oṣọ̀ tó gbẹ̀yin kan ní pàtó láti le pa ìdójútòfò ìlera rẹ̀ tàbí iseranwọ̀ fun ọ̀ mọ̀ pẹ̀lu sísanwo. O ní ẹ̀tọ̀ lati rí iranwọ̀ àti ìfitónilétí yìí gbà ní èdè rẹ̀ láìsanwó. Pè sórí 1-970-878-5047 (TTY:1-970-878-9786.).</p>
--	---